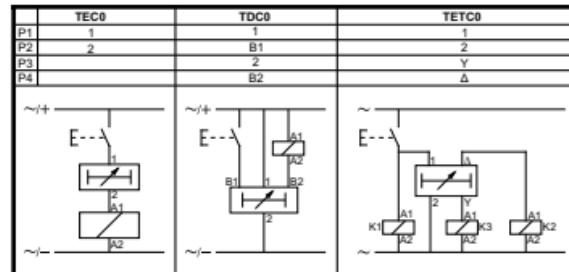


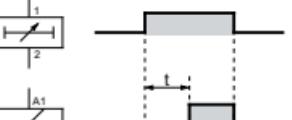
## DIAGRAMAS / SCHEMES / ESQUEMAS / SCHALTBILD



## FUNÇÕES / FUNCTIONS / FUNCIONES / FUNKTION

### TEC0

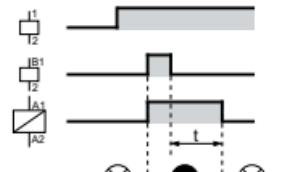
Retardo na Energização  
ON Delay  
Retardo a la conexión  
Ansprechverzögert



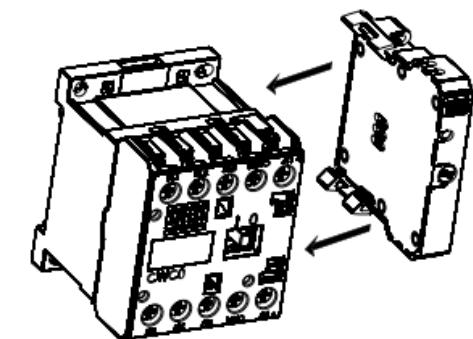
LED Desligado  
LED OFF  
LED Desconectado  
LED Disconnected  
Ausgeschaltet - aus  
LED Ligado  
LED On  
LED Conectado  
LED Connected  
Eingeschaltet - ein

### TDC0

Retardo na Desenergização  
OFF Delay  
Retardo a la desconexión  
Rückfallverzögert

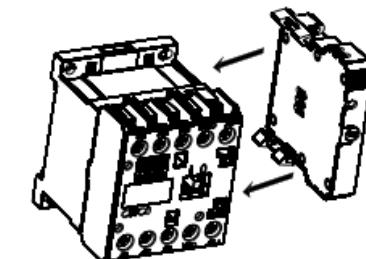


LED Desligado  
LED OFF  
LED Desconectado  
LED Disconnected  
Ausgeschaltet - aus  
LED Ligado  
LED On  
LED Conectado  
LED Connected  
Eingeschaltet - ein



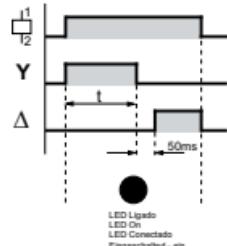
WEG AUTOMAÇÃO  
[www.weg.net](http://www.weg.net)

## POSIÇÕES DE MONTAGEM / MOUNTING POSITIONS POSIÇÕES DE MONTAJE / EINBAULAGE



### TETC0

Estrela-Triângulo  
Star-Delta  
Estrella-Triángulo  
Stern-Dreieck



**INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO  
INSTALLATION INSTRUCTIONS  
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN  
BEDIENUNGSANLEITUNG**

**TEC0  
TDC0  
TETC0**

0757.4696.04



## ATENÇÃO

Desconecte da rede elétrica antes de proceder qualquer trabalho neste equipamento.

Somente profissionais qualificados podem efetuar a instalação e manutenção.

Obedecer normas nacionais, estaduais, locais e instruções de operação.

## WARNING

Disconnect power before proceeding with any work on this equipment.

Installation and maintenance by technical personnel only.

Attend the national, regional and local standards and follow the operating instructions.

## ATENCIÓN

Desconectar de la red eléctrica antes de hacer cualquier trabajo en este equipamiento.

Recomienda instalación por profesional calificado.

Respetar normas nacionales y locales.

Producto destinado a la utilización en instalaciones eléctricas de baja tensión.

## WARNUNG

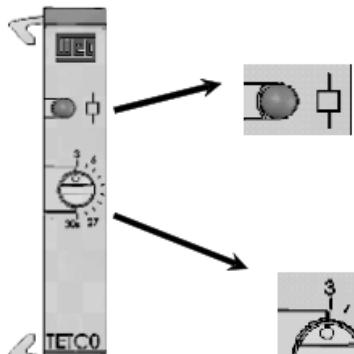
Vor Arbeiten jeglicher Art am Gerät muß Spannungsfreiheit hergestellt werden.

Installation und Service kann nur von einer Elektrofachkraft vorgenommen werden.

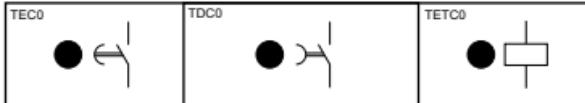
Die Errichtungs- und Betriebsmittelbestimmungen, Unfallverhütungsvorschriften sowie die Bedienungsanleitung sind zu berücksichtigen.

## INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO / OPERATING INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE SERVICIO / BETRIEBSANLEITUNG

### Terminais / Terminals / Terminales / Klemmen



Indicação por LED, dependendo do modelo / LED Indication, depending on model  
Indicación por LED, dependiendo del modelo / LED Anzeige, abhängig von der Gerätevariante

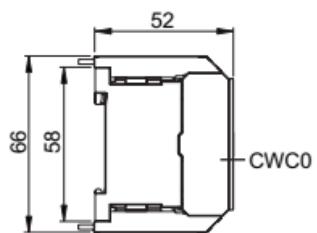
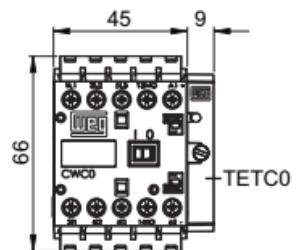


DIAL para seleção da temporização  
Timing Selection Dial  
DIAL para selección de temporización /  
Auswahlinstellung

0,3...3 s
1...10 s
3...30 s
6...60 s
10...100 s
0,5...5 min
3...30 min

### DIMENSÕES / DIMENSIONS / DIMENSIONES / MAÑE

CWC0+TEC0/TDC0/TETC0



## DESCRÍÇÃO / DESCRIPTION / DESCRIPCIÓN / BESCHREIBUNG

Os relés temporizadores WEG TEC0/TDC0/TETC0 são dispositivos eletrônicos que permitem, em função de tempos ajustados, comutar um sinal de saída de acordo com a sua função. Muito utilizados em automação de máquinas e processos industriais como partida de motores, quadros de comando, fornos industriais, injetoras, entre outros. Possui eletrônica digital que proporciona elevado padrão de precisão, repetibilidade e imunidade a ruidos.

The Electronic Timing Relay WEG TEC0/TDC0/TETC0 is a device that allows, in function of adjusted times, commutate an output signal in accordance with the selected function, used in automation, industrial processes, motor starters and others.

The digital electronic of the TEC0/TDC0/TETC0 provides high performance, precision, repeatability and immunity against noises.

El temporizador WEG TEC0/TDC0/TETC0 es un dispositivo que permite, en función del tiempo ajustado, commutar una señal de salida de acuerdo con la función seleccionada. Es utilizado en automatización, procesos industriales, arrancadores de motor y otros. La electrónica digital del TEC0/TDC0/TETC0 proporciona alto rendimiento, precisión, repetibilidad e inmunidad contra ruidos.

Das elektrische zeitrelais WEG TEC0/TDC0/TETC0 gestattet einstellbare zeitfunktionen und wandelt das Ausgangssignal in abhängigkeit von der gewählter funktion um. Das elektronische zeitrelais wird unter anderem in der Automatisierungstechnik, in industriellen prozessen, für zeitfunktionen bei motorstartem und vieles andere eingesetzt.

Die digitaltechnik ermöglicht hohe genauigkeit und wiederholgenauigkeit.